

Kekerei e Chedelekelek el Chedib



Lilechesii: Ebil Ruluked

Uluusunga: Gary Olkeriil



A ta el Sebadong, e a retedei el chedib a mlo er a taoch el mlo mengiil er a sechelirir, er a Kekerei e Chedekelek el Chedib. Te mlo kebetech el mlo er a omenged.

A Kekerei e Chedekelek el Chedib a dimlak lebong!
Ngika ng locha ngar er ker?



A dersta er tir el sechelei a millebedebek el kmo a Kekerei e Chedekelek el Chedib a ulemesebes er tia el omenged.



A Chetor a dilu el kmo a Kekerei e Chedelekelek el
Chedib a mlo oldingel er ngii er a blil er tia el mlo
merek el sandei. Te rireborb er a eungel a llel a dait.

Te mle chadecheduch e tilbir el mo kebetech er a
Sebadong, e mo er a omenged.



A Bambangch a dilu el kmo a Kekerei e Chedelekelek
el Chedib a mlo oldingel er ngii er a blil er tia el mlo
merek el sandei. Te rireborb er a eungel a llel a
meradel.

Te mle chadecheduch e tilbir el mo kebetech er a
Sebadong, e mo er a omenged.



A Metmut a dilu el kmo a Kekerei e Chedekelek el
Chedib a mlo oldingel er ngii er a blil er tia el mlo
merek el sandei. Te rireborb er a eungel a llel a brak.

Te mle chadecheduch e tilbir el mo kebetech er a
Sebadong, e mo er a omenged.



A Sebadong, e a Kekerei e Chedekelek el Chedib a iliit a medal.

Ng kmal mle mesaul a bedengel er a omerael el lilia er tia el mlo merek el sandei. Ng milchimetemet er a bebul a llel a kerrekar, e ongelngul.



Ng kmal ulngelngul. Ng diak Irenges a ngerang.

Ng dimlak Irengesii a bilis el oltoir er a katuu er bita er ngii.



A katu me a bilis a mlo kmeed er ngii.

Tia el nglemuu a ulekisii.



A Kekerei e Chedelekelek el Chedib er a lebekar, e ng liletkii el kmo ng mla mo meoud el mo er a omenged.

Ng ulerreched el merael el mo er a taoch.

Ng ngera ng mo dmu er a rsechelil?

This book is part of a series of Pacific language early readers developed by Pacific Resources for Education and Learning (PREL).

We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.

Acknowledgements

Palauan

**Translated by: Ebil Ruluked
Reviewed by: P. Kemphis Mad**

English

**Author: Ebil Ruluked
Illustrator: Gary Olkeriil**



Pacific Resources for Education and Learning

900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawai'i 96813

Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385

U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773

U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599

Email: askprel@prel.org Website: www.prel.org

Building Capacity Through Education

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006